

असाधारगा EXTRAORDINARY

> भाग — वण्ड 1. PART I—Section 1.

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

चं. 209] नई विल्ली, गुक्रवार, नवस्वर 23, 1990/मग्रहायण 2, 1912 No. 299] NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 23, 1990/AGRAHAYANA 2, 1912

> इस आग में भिन्न पूक्त संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग अक्षमन को कप क रखा जा सके

> Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

भायात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 95-ग्राई टी सी (पी एन)/90-93

मई दिल्ली, 23 नवम्बर, 1990

विषय :- म्रायात भौर निर्यात नीति 1990-93 (खण्ड-1)

सं. ग्राई.पी.सी. 415 (म)/90-93 :- वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना संख्या 84-श्राई टी सी (पीएन)/90-93 विनांक 9 नवम्बर, 1990 की घोर घ्यान धाकर्षित किया जाता है जिसमें धन्य बातों के साथ-साथ धाटोमुबाइल्स, इलैक्ट्रानिकी मदों भौर कंज्यूमर इयूरेबल्स के विनिर्माण में लगे वास्तिविक उपयोक्ताघों (भौद्योगिक) द्वारा खुले सामान्य लाइसेंस के श्रन्तगंत कच्चे माल, संघटकों ग्रीर कंज्यूमेबल्स के श्रायात के लिए खुला सामान्य लाइसेंस ग्रायात हकदारी प्रमाणपत प्रवान करने की व्यवस्था की गई है। श्रायात भौर निर्यात नीति 1990-93 (खण्ड-1) के परिशिष्ट-6 में वी गई खुले सामान्य लाइसेंस के श्रन्तगंत ग्रिधिशासित ग्रायातों की शर्त (5) में उल्लिखित प्रावधानों के भ्रनुसार वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना संख्या 84-श्राई टी सी (पी एन)/90-93 विनांक 9 नवम्बर, 1990 में उल्लिखित प्रावधानों में ग्राशिक संशोधन करते हुए यह निर्णय किया गया है कि उपर्युक्त सार्वजिनक सूचना ग्रर्थात् 9 नवम्बर, 1990 की तारीख से पूर्व महानिदेशालय, तकनीकी विकास/विकास ग्रायुक्त (लयु उद्योग), नई दिल्ली, द्वारा कच्चे माल, संघटकों ग्रीर कंज्यूमेबल्स की साक्ष्यांकित सूचियां उस कच्चे माल, संघटकों ग्रीर कंज्यूमेबल्स के ग्रायात के लिए वैध होंगी जो कि ग्रायात ग्रीर निर्यात नीति 1990-93 (खण्ड-1) के परिशिष्ट-6 में भ्रतग-अलग सूचीवद हैं।

वारीख -

ऐसे श्रायातों के मूल्य को खुला सामान्य लाइसेंस श्रायात हकदारी प्रमाण पत्न जारी करते समय हिसाब में लिया जाएगा। ऐसे लघु स्तर की यूनिटों के मामले में जिनका देशजीकरण का चरणबद्ध विनिर्माण कार्यक्रम श्रीर सूची सांक्ष्यांकन विकास श्रायुक्त (लघु उद्योग), नई दिल्ली द्वारा श्रनुमोदित किया जाता है, उनके मामले में खुला सागान्य लाइसेंस हकदारी प्रमाण पत्न क्षेद्रीय लाइसेंसिंग प्राधिकारी द्वारा जारी किए जाने के बजाए विकास श्रायुक्त (लघु उद्योग), नई दिल्ली द्वारा जारी किए जाएंगे। तदनुसार, श्रायात-गिर्यात नीति, 1990-93 (खण्ड-1) के श्रध्याय-5 (पृष्ठ 23) में पैराग्राफ 64 क के ग्रन्तिम से पहले वाक्य में "तकनीकी विकास महानिदेशालय" शब्दों के बाद "विकास श्रायुक्त" (लघु उद्योग), नई दिल्ली" शब्द जोड़े जाएगें।

- 2. वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचना संख्या 84-आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 9 नवम्बर, 1990 में दिए गए सनदी लेखाकार प्रमाण पत्र के प्रोफार्मा के स्थान पर इस सार्वजिनिक सूचना के उपाबन्ध में दिए गए प्रोफार्मा को रखा जाएगा। प्रविष्टि के बिलों की सनदी लेखाकार द्वारा जांच की जाएगी भीर उसके ब्यौरे प्रमाण पत्र में दिए जाएंगे। प्रविष्टि के बिलों को खुला सामान्य लाइसेंस भ्रायात हकदारी प्रमाण पत्र जारी करने वाले प्राधिकारी को देने की भ्रावश्यकता नहीं होगी। परिणामतः वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना संख्या 84-आई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 9 नवम्बर, 1990 के उपाबन्ध-1 में दर्शाए गए "मूल प्रविष्टि बिलों द्वारा विधिवत समर्थित" शब्दों को हटा दिया जाएगा।
- 3. वाणिष्य मंत्रालय की सार्वजिनिक सूचना संख्या 83-माई टी सी (पी एन)/90-93 दिनांक 6 नवस्वर, 1990 की मोर भी ध्यान माकियित किया जाता है जिसके अनुसार गैर सूचीबद्ध कच्चे माल, संघटकों, कज्यूमेबह्स और स्पेयसं और जिग्स, फिक्सचर्स, डाईज व पैटर्नस (कन्ट्रर रोलर डाईज समेत), मोल्ड्स (डाई कास्टिंग के लिए मोल्ड्स सहित) और प्रेस टूल्स खुले सामान्य लाइसेंस की सूची से स्थानान्तरित कर दिए गए ममझे जाएं। ऐसी मदों के संबंध में जो खुले सामान्य लाइसेंस से बाहर निकाल ली गई हैं, पान श्रायातकों द्वारा उनका श्रायात करने की अनुमित उक्त सार्वजिनिक सूचना की तारीख अर्थात् 6 नवम्बर, 1990 से पूर्व खोले गए और स्थापित किए गए अपरिवर्तनीय साख-पन्नों की सीमा के श्रतिरिक्त नहीं दी जाएगी, जिसके लिए पोतलदान उक्त सार्वजिनक सूचना श्रर्थात् 6 नवम्बर, 1990 की तारीख से 90 (नब्बे) दिनों की श्रवधि के श्रन्तर्गत किए गए हों।
- 4. वास्तविक उपयोक्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे आयात के ब्यौरे (मद और उसके मूल्य का विवरण) मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात (श्रायात नीति सैल), उद्योग भवन, नई दिल्ली और संबंधित प्रायोजक अधिकारी को भेजें।
  - 5. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

ह. – तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात

बाणिज्य मंत्रालय की सार्वजिनक सूचना सं. 95 श्राईटी सी (पी एन) 90-93, दिनांक 23 नवम्बर, 1990 का उपाबंध सनदी लेखाकार प्रमाण पत्र

ç ...

यह प्रभाणित किया जाता है कि प्रविष्टि बिलों वे नीचे दिया है, ———————————————————————————————————	———के मै. विगत लाइसेंसिंग । मूल्य के लिए ेखुले सामान्य लाइसे	वर्ष के दौरान————————————————————————————————————
के विनिर्माण में लगे हैं। कम सं. विगत लाइसेंसिंग वर्ष के दौरान खुले सामान्य लाइसेंस के ग्रंतर्गत किए गए ग्रायातों से संबंधित प्रविष्टि बिलों की सं. ग्रौर तारीख		निपटाए गए श्राथातों का लागत बीमा भाड़ा मूल्य
	(हस्ताक्षर मौर हस्ताक्षरकर्ला की (सनदी लेखाकार) हस्ताक्षरकर्ता का नाम——— पूरा पता	मोहर/सील) ————————————————————————————————————

सदस्यता स. -

## MINISTRY OF COMMERCE

## IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 95—ITC(PN)/90 -93

New Delhi, the 23rd Navember, 1990

Subject: Import and Export Policy 1990-93 (Volume 1).

F.No. 1PC/4/5—(31)/90—93:—Attention is invited to Ministry of Communica Public Notice No. 84 ITC(PN)/90-93 dated the 9th November, 1990 inter alia providing for Open General Licence Import Entitlement Certificate for import of raw materials, components and consumables under Open General Licence by Actual Users (Industrial) engaged in the manufacture of automobiles, electronic items and consumer durables In accordance with the provisions contained in condition (5) governing imports under Open General Licence. appearing in Appendix 6 of Import & Export Policy 1990—93 (Volume I), it has been decided, in partial modification of the provisions, contained in the Ministry of Commerce Public Notice No. 84-ITC/(PN)/90-93 dated the 9th November, 1990, that the lists of raw materials, components and consumables attested by the Directorate General of Technical Development/Development Commissioner (Small Scale Industries), New Delhi prior to the date of the aforesaid Public Notice i.o. 9th November, 1990, will be valid for import of such raw materials, components and consumables as are individually listed in Appendix 6 of the Import and Export Policy, 1990-93 (Volume I). Value of such imports till be taken into account while issuing the Open Genera Licence Import Entitlement Certificate. In the case of those Small Scale Units whose Phased Manufacturing Programme of Indigenisation and list attestation are approved by the Development Commissioner (Small Scale Industries), New Delhi, the Open General Licence Import Entitlement Certificate will be issued by the Development Commissioner (Small Scale Industries), New Delhi instead of by the Regional Licensing authority. Accordingly, the words "Development Commissioner (Small Scale Industries), New Delhi." will be inserted after the words "Directorate General of Technical Development" in the last but one sentence of Paragraph 64A in Chapter V (Page 23) of the Import and Export Policy, 1990—93 (Volume I).

- 2. The proforma for Chartered Accountant Certificate given in Ministry of Commerce Public Notice No. 84-ITC(PN)/90—93 dated the 9th November, 1990 shall be substituted by the proforma given in Annexu to this Public Notice. The Bills of Entry will be scrutinised by the Chartered Accountant and particulars thereof will be given in the Certificate. The Bills of Entry will not be required to be submitted to the Open General Licence Import Entitlement Certificate issuing authority. Consequently the words "duly supported by the original Bills of Entry" appearing in Annexure-I to Ministry of Commerce Public Notice No. 84-ITC (PN)/90—93 dated the 9th November, 1990 shall stand deleted.
- 3. Attention is also invited to Ministry of Commerce Public Notice No. 83-ITC(PN)/90—93 dated the 6tn November, 1990, according to which unlisted raw/materials, components, consumables/and spares as well as jigs, fixtures, dies and patterns (including contour roller dies), moulds (including moulds for die casting) and press tools stand shifted from the Open General Licence List. In respect of such items taken out from Open General Licences, imports by eligible importers shall not be allowed except to the extent of irrevocable Letters of Credit opened and established before the date of the said Public Notice i.e. before 6th November, 1990 for which shipments are made within a period of 90 (ninety) days from the date of the said Public Notice i.e. from 6th November, 1990.
- 4. Actual Users are advised to send particulars of imports (description of items and value thereof) to the Office of the Chief Controller of Imports and Exports (Import Policy Cell), Udyog Bhawan, New Delhi and to the sponsoring authority concerned.
  - 5. This issues in public interest.

## **ANNEXURE**

## CHARTERED ACCOUNTANT CERTIFICATE

enga pone	This is to certify that on the basis of the Bills detailed below, M/s.  god in the manufacture of ———————————————————————————————————	of ence (excluding those shifted	ported raw materials, com- I from the OGL List) during	
Sl. No.	No. and date of Bills of Entry in respect of imports effected under OGL during the preceding licensing year.	Name of Customs	cleared.	
		(Signature and S	tamp/Seal of the Signatory)	
		(Chartered Accountant)		
		Name of the Sign	atory	
Place		-		
Date Membership No.				